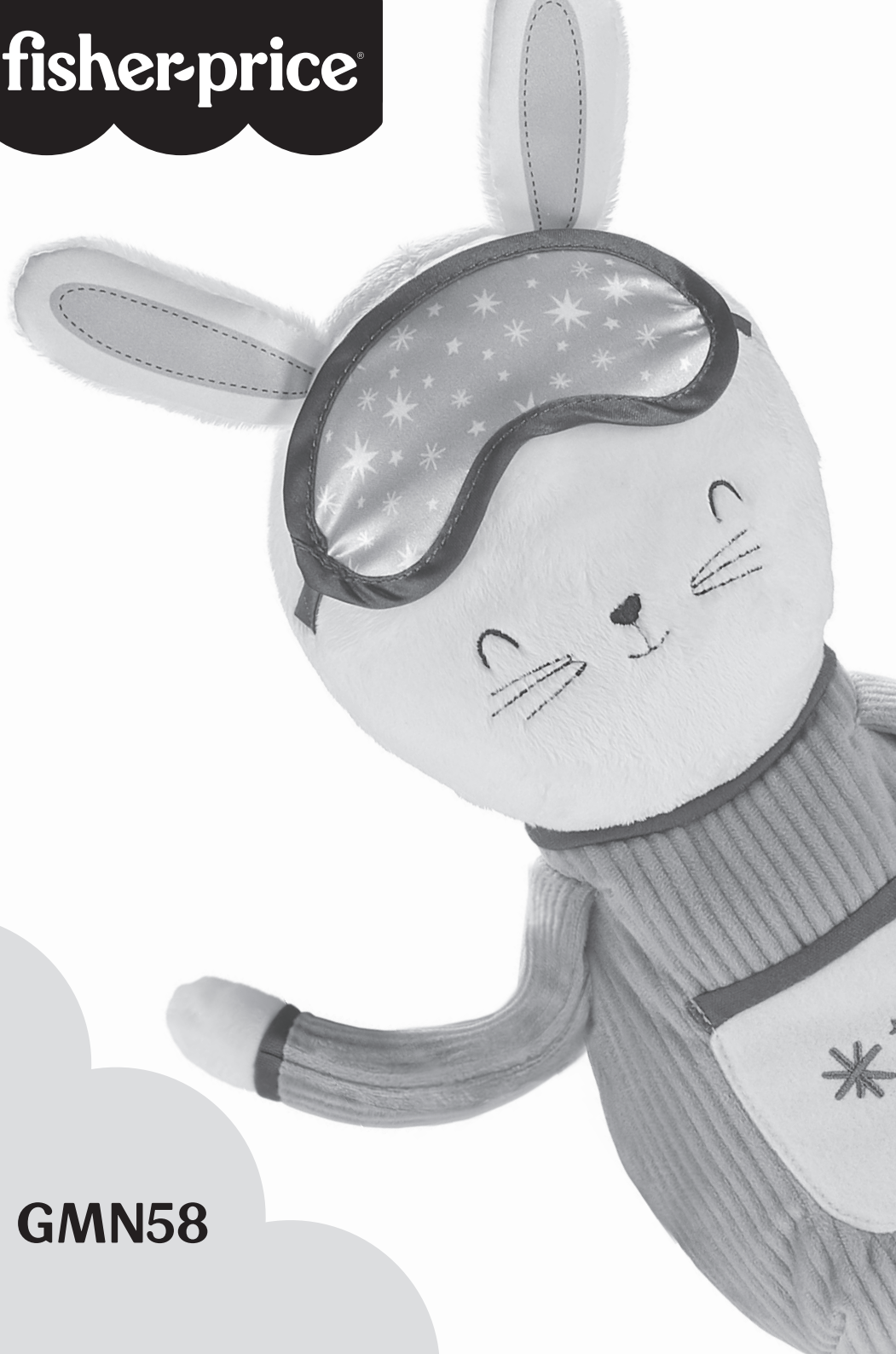


**fisher-price®**



**GMN58**

## Before You Begin Avant de jouer

## Antes de empezar Antes de começar

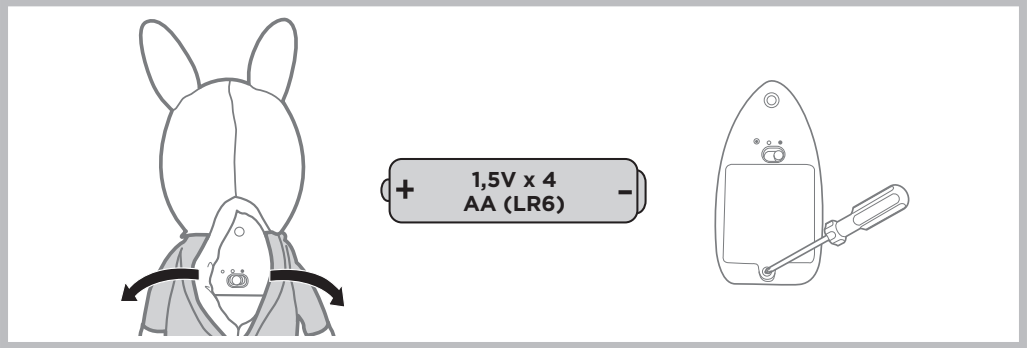
- Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires four AA batteries (included). Batteries included are for demonstration purposes only.
- Battery replacement is required. Only adults should replace batteries. Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).
- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app.
- You can download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the soother from your smart device (not included). After downloading, launch the app and be sure to follow the app instructions to pair and connect your device to the soother.
- The Fisher-Price® Smart Connect™ app is compatible with most newer iOS and Android™ devices. Visit [fisher-price.com/SmartConnect/](http://fisher-price.com/SmartConnect/) for a list of compatible devices.
- Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia.
- Funciona con 4 pilas AA (incluidas). Las pilas incluidas son solo para efectos de demostración.
- Requiere remplazo de pilas. Solo un adulto debe remplazar las pilas. Herramienta necesaria para el remplazo de pilas: Destornillador de cruz (no incluido).
- Para una mayor duración, usa solo pilas **alcalinas**.
- Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price®.
- Puedes descargar la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® para controlar el proyector relajante desde tu dispositivo inteligente (no incluido). Después de descargarla, inicia la aplicación y asegúrate de seguir las instrucciones de esta para emparejar y conectar tu dispositivo al proyector relajante.
- La aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® es compatible con los dispositivos iOS y Android™ más recientes. Visita [fisher-price.com/SmartConnect/](http://fisher-price.com/SmartConnect/) para ver una lista de dispositivos compatibles.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec quatre piles AA (incluses). Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du produit.
- Des piles neuves doivent être installées par un adulte. Outil requis pour remplacer les piles : tournevis cruciforme (non fourni).
- Utiliser des piles **alcalines** pour une autonomie prolongée.
- Certaines caractéristiques de ce produit ne fonctionnent qu'avec l'application Smart Connect™ de Fisher-Price.
- Télécharger l'application Smart Connect™ de Fisher-Price® pour commander le Lapin apaisant avec un appareil intelligent (non inclus). Après avoir téléchargé l'application, la lancer et s'assurer de suivre les directives pour appairer et connecter l'appareil au Lapin apaisant.
- L'application Smart Connect™ est compatible avec la plupart des appareils iOS et Android plus récents. Visiter [fisher-price.com/SmartConnect](http://fisher-price.com/SmartConnect/) pour voir la liste complète des appareils compatibles.
- Favor guardar estas instruções para futuras referências, pois contém informações importantes.
- Funciona com 4 pilhas AA (incluídas). As pilhas incluídas destinam-se apenas para fins de demonstração.
- É preciso colocar as pilhas. As pilhas só devem ser colocadas por um adulto. Ferramenta necessária: Chave Phillips (não incluída).
- Para maior durabilidade, use pilhas alcalinas.
- Algumas características deste produto só funcionam com o app Smart Connect™ da Fisher-Price®.
- Você pode fazer download do aplicativo Smart Connect™ da Fisher-Price® para controlar a chupeta a partir do seu dispositivo inteligente (não incluído). Após o download, abra o aplicativo e certifique-se de seguir as instruções para emparelhar e ligar o dispositivo à chupeta.
- O aplicativo Fisher-Price® Smart Connect™ é compatível com a maioria dos dispositivos iOS e Android™ mais recentes. Visite o site [fisher-price.com/SmartConnect/](http://fisher-price.com/SmartConnect/) para obter uma lista de dispositivos compatíveis.



# Replace Batteries    Remplazo de pilas

## Remplacement des piles    Somente um adulto deve trocar as pilhas



- Open the fasteners on the back of bunny and pull to remove the electronic unit.
  - Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
  - Remove the exhausted batteries and properly dispose.
  - Insert four, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
  - Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
  - When sound or light from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
  - You may need to reset the electronics if this toy begins to operate erratically. Remove the batteries and reinstall them.
  - When finished replacing batteries, replace the electronic unit inside bunny. Be sure the speaker/button is facing the front of bunny. Close bunny's fasteners.
- Ouvrir les attaches au dos du lapin et tirer pour enlever le boîtier électronique.
  - Desserrer la vis du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme, et retirer le couvercle.
  - Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
  - Insérer quatre piles **alkalines** AA (LR6) neuves.
  - Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
  - Lorsque les sons ou les lumières du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
  - Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer les piles et les remettre en place.
  - Après avoir remplacé les piles, remettre le boîtier électronique à l'intérieur du lapin. S'assurer que le haut-parleur/bouton est orienté à l'avant du lapin. Fermer les attaches du lapin.
- Abre los sujetadores de la parte de atrás del conejo y tira para sacar la unidad electrónica.
  - Afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas con un destornillador de cruz y retira la tapa.
  - Sacar las pilas gastadas y deséchalas apropiadamente.
  - Introduce 4 pilas nuevas **alkalinas** AA (LR6).
  - Cierra la tapa del compartimiento de pilas y aprieta el tornillo. No aprietes en exceso.
  - Sustituye las pilas cuando la luz o el sonido de este juguete pierdan intensidad o dejen de funcionar.
  - Si el juguete no funciona correctamente, restablece la unidad electrónica. Sacar las pilas y vuelve a introducir las en el compartimiento.
  - Cuando termines de remplazar las pilas, vuelve a colocar la unidad electrónica dentro del conejo. Asegúrate de que la bocina o el botón apunten hacia el frente del conejo. Cierra los sujetadores del conejo.
- Abra os fixadores na parte de trás do coelho e puxe para remover a unidade eletrônica.
  - Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilas.
  - Remova as baterias velhas e descarte em local apropriado.
  - Insira 4 novas pilhas **alkalinas** AA (LR6).
  - Feche a tampa do compartimento de baterias e aperte o parafuso. Não aperte excessivamente.
  - Quando os sons ou as luzes ficarem fracos, troque as pilhas.
  - Talvez seja necessário reiniciar a parte eletrônica caso o brinquedo comece a operar de maneira errada. Remova e troque as pilhas.
  - Quando terminar de substituir as baterias, substitua a unidade eletrônica dentro do coelho. Certifique-se de que o botão/alto-falante esteja voltado para a frente do coelho. Feche os fixadores do coelho.

**UNITED STATES**

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

**CANADA**

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

**VENEZUELA**

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

**PERÚ**

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: [servicio.clientes@mattel.com](mailto:servicio.clientes@mattel.com).

**BRASIL**

Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: [sac.matteldobrazil@mattel.com](mailto:sac.matteldobrazil@mattel.com)

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

**SOUTH AFRICA**

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

Apple, & the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.  
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.  
Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc.,  
déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est un service de Apple Inc.  
Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.

©2020 Mattel. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.  
® et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire.

**PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE**

GMN58-4B70-1102284856-4LB

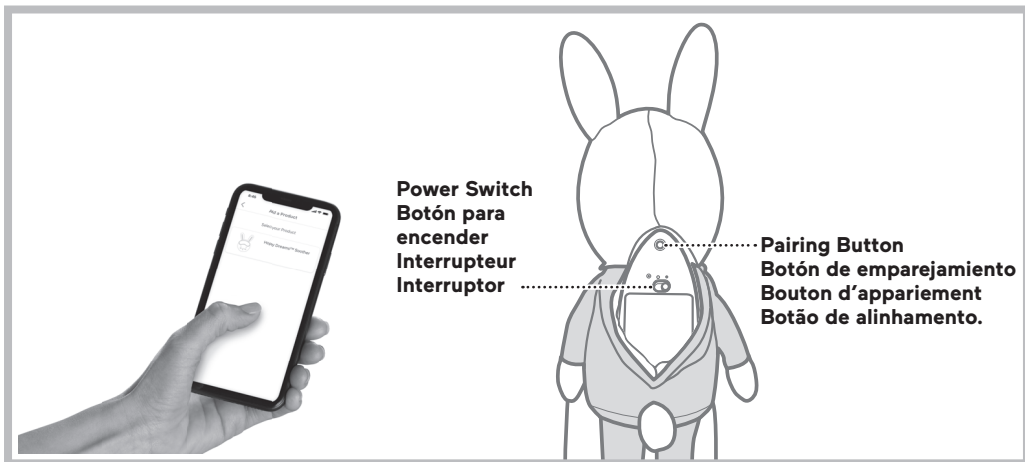


# Pair Bunny to Your Smart Device

## Empareja el conejo con tu dispositivo inteligente

### Appariement du lapin à un appareil intelligent

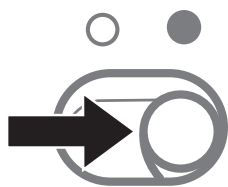
### Emparelhe o coelho com seu dispositivo inteligente



- Before using the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control bunny, it must be paired with your smart device (not included).
  - Open the Fisher-Price® Smart Connect™ app on your smart device. If this is the first time using the Smart Connect™ app, you will have to create a login.
  - Open bunny's fasteners and slide the power switch ON.
  - In the app, choose this product and then press the pairing button on bunny's electronic unit. Pairing may take up to 30 seconds and you'll see that you're connected in the app!
  - Once you've paired your smart device to bunny, you do not need to pair again.
  - If you cannot pair your smart device to bunny, try moving the device closer and make sure your wireless and Bluetooth connections are enabled on your device.
  - Close bunny's fasteners.
- Antes de usar la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® para controlar al conejito, debes emparejarlo con tu dispositivo inteligente (no incluido).
  - Abre la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® en tu dispositivo inteligente. Si es la primera vez que usas la aplicación Smart Connect™, tendrás que crear un usuario.
  - Abre los sujetadores del conejito y pon el botón para encender en ENCENDIDO.
  - En la aplicación, escoge este producto y, luego, presiona el botón de emparejamiento en la unidad electrónica del conejito. El emparejamiento puede tardar hasta 30 segundos y verás que estás conectado en la aplicación.
  - Una vez que hayas emparejado tu dispositivo inteligente con el conejito, no tendrás que hacerlo de nuevo.
  - Si no puedes emparejar tu dispositivo inteligente con el conejito, intenta acercarlo al conejito y asegúrate de que las conexiones inalámbricas y Bluetooth estén activadas en tu dispositivo.
  - Cierra los sujetadores del conejito.

- Avant d'utiliser l'application Smart Connect™ de Fisher-Price® pour commander le lapin, elle doit être appariée à un appareil intelligent (non inclus).
- Ouvrir l'application Smart Connect™ de Fisher-Price® sur un appareil intelligent. Si l'application Smart Connect™ est utilisée pour la première fois, créer un compte.
- Ouvrir les attaches du lapin pour mettre l'interrupteur à MARCHE.
- Dans l'application, choisir ce produit et appuyer sur le bouton d'appariement du boîtier électronique du lapin. L'appariement peut prendre jusqu'à 30 secondes et la connexion à l'application sera visible.
- Une fois qu'un appareil est apparié au lapin, il n'est pas nécessaire de les rapparier.
- S'il est impossible d'apparier un appareil intelligent au lapin, essayer de rapprocher l'appareil et s'assurer que les connexions sans fil et Bluetooth de l'appareil sont activées.
- Fermer les attaches du lapin.
- Antes de utilizar o aplicativo Smart Connect™ da Fisher-Price® para controlar o coelhinho, ele deve ser emparelhado com o seu dispositivo inteligente (não incluído).
- Abra o aplicativo Smart Connect™ da Fisher-Price® no seu dispositivo inteligente. Se esta for a primeira vez que você estiver usando o aplicativo Smart Connect™, será necessário criar um login.
- Abra os fixadores do coelhinho e ligue o interruptor de energia para ON (LIGADO).
- No aplicativo, escolha este produto e, em seguida, pressione o botão de emparelhamento na unidade eletrônica do coelhinho. O emparelhamento pode levar até 30 segundos e você verá que está conectado ao aplicativo!
- Depois de emparelhar seu dispositivo inteligente com o coelhinho, você não precisa emparelhar novamente.
- Se não conseguir emparelhar o dispositivo inteligente com o coelhinho, tente aproximar mais o dispositivo e certifique-se de que as conexões sem fio e o Bluetooth estão ativadas no dispositivo.
- Feche os fixadores do coelhinho.

**Ahhh, soothing music! Ahhh, ¡qué música tan relajante!**  
**Ahhh, de la musique apaisante! Ah, música relaxante!**



Open the fasteners on the back of bunny. Slide the power switch to ON ● to turn off demonstration mode. Close bunny's fasteners.

Abre los sujetadores ubicados en la parte trasera del conejito. Pon el botón para encender en ENCENDIDO ● para apagar el modo de demostración. Cierra los sujetadores del lapin.

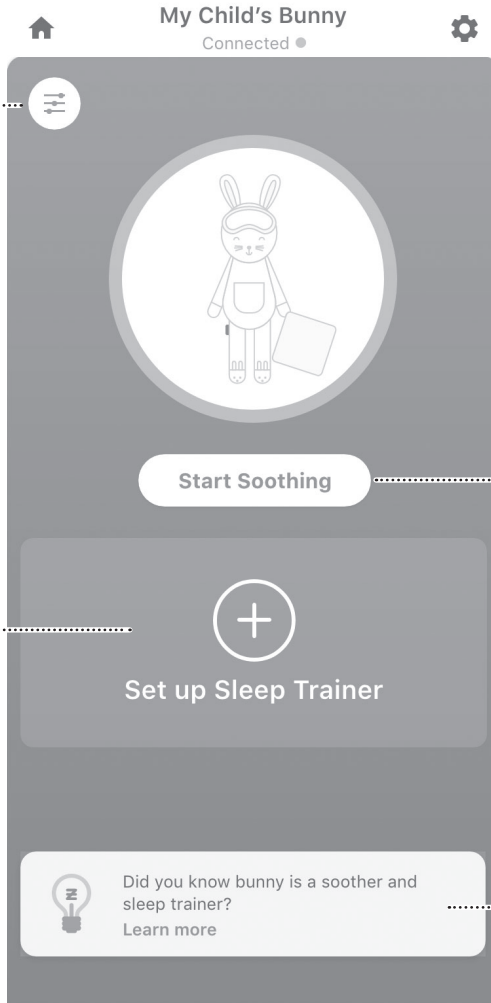
Ouvrir les attaches au dos du lapin. Mettre l'interrupteur à MARCHE ● pour éteindre le mode de démonstration. Fermer les attaches du lapin.

Abra os fixadores na parte de trás do coelhinho. Ligue o interruptor de energia para ON (LIGADO) ● para desligar o modo de demonstração. Feche os fixadores do coelhinho.

- Bunny can be used without the app!
- Press bunny's belly to activate the 20 minute **Ready, Settle, Sleep™ playlist**.
- Press and hold bunny's belly to turn OFF.
- In the **Ready** cycle, music plays with lights for approximately 10 minutes; followed by the **Settle** cycle with sounds and lights for approximately 6 minutes; and finally the **Sleep** cycle with sounds only for approximately 4 minutes.
- ¡Puedes usar el conejito sin la aplicación!
- Presiona la barriga del conejo para activar la **lista de reproducción Preparación, acomodarse y sueño** de 20 minutos.
- Mantén presionada la barriga del conejito para APAGAR.
- En el ciclo **Preparación** se reproduce música con luces durante aproximadamente 10 minutos; luego, el ciclo **Acomodarse** tiene sonidos y luces durante aproximadamente 6 minutos; y, finalmente, el ciclo **Sueño** (dormirse) solo con sonidos durante aproximadamente 4 minutos.
- Le lapin peut être utilisé sans l'application!
- Appuyer sur le bedon du lapin pour activer la **liste d'écoute de 20 minutes Accès, Détente, Sommeil**.
- Appuyer sur le bedon du lapin pour l'éteindre.
- Dans le cycle **Accès**, la musique joue avec des lumières pendant environ 10 minutes; suivi du cycle **Détente** avec des sons et des lumières pendant environ 6 minutes; et finalement, le cycle **Sommeil** avec uniquement des sons pendant environ 4 minutes.
- O coelho pode ser usado sem o aplicativo!
- Pressione a barriga do coelho para ativar a **lista de reprodução Ready, Settle, Sleep™ de 20 minutos**.
- Pressione e segure a barriga do coelho para desligar.
- No ciclo **Ready** a música toca com luzes por aproximadamente 10 minutos; seguido pelo ciclo **Settle** com sons e luzes por aproximadamente 6 minutos; e, finalmente, o ciclo **Sleep** com sons por apenas aproximadamente 4 minutos.



# Customize Settings Personalizar la configuración Personnalisation des réglages Personalizar configurações



Touch to customize bunny's settings.

Toca para personalizar la configuración del conejo.

Toucher pour personnaliser les réglages du lapin.

Toque para personalizar as configurações do coelhinho.

Touch to setup your child's sleep trainer schedule. See the next page for more information.

Toca para configurar el horario del entrenador de sueño de tu hijo. Revisa la siguiente página para obtener más información.

Toucher pour configurer l'horaire d'apprentissage des habitudes de sommeil.

Voir la page suivante pour de plus amples renseignements.

Toque para configurar a programação do treinador de sono do seu filho.

Consulte a próxima página para obter mais informações.

Touch to start lights/music/sounds.

Toca para iniciar las luces, la música y los sonidos.

Toucher pour démarrer les lumières/la musique/les sons.

Toque para iniciar luzes/músicas/sons.

Touch to learn more about this app and the features of this product.

Toca para obtener más información sobre esta aplicación y las funciones de este producto.

Toucher pour en apprendre plus sur cette application et les caractéristiques de ce produit.

Toque para saber mais sobre este aplicativo e os as características deste produto.

# Setup Training    Configurar el entrenador

## Configuration du programme d'apprentissage

### Configuração do treinamento

Choose a sleep start time for the day selected at the top of the screen.

Escoge una hora de inicio del sueño para el día que deseas en la parte superior de la pantalla.

Choisir l'heure du sommeil pour le jour sélectionné en haut de l'écran.

Escolha uma hora de início do sono para o dia selecionado na parte superior da tela.

Choose a wake time for the next day.

Escoge una hora de despertar para el siguiente día.

Choisir l'heure de l'éveil pour la journée suivante.

Escolha um horário de despertar para o dia seguinte.

← Add Sleep Schedule

Su Mo Tu We Th Fr Sa

**Sleep & Wake Time**

**Sleep From**  
SUNDAY NIGHT

8:00 PM

**Until**  
MONDAY MORNING

6:00 AM

Monday >

Copy this schedule to all days

Touch to advance to the next day.

In order to use this function properly, you must set a sleep and wake schedule for every day of the week.

Toca para avanzar al siguiente día.

Para poder usar esta función correctamente, debes establecer un horario de dormir y despertar para cada día de la semana.

Toucher pour passer à l'autre journée.

Afin d'utiliser cette fonction correctement, il faut configurer un horaire de sommeil et d'éveil pour chaque jour de la semaine.

Toque para avançar para o dia seguinte.

Para usar essa função adequadamente, você deve definir uma programação de sono e despertar para cada dia da semana.

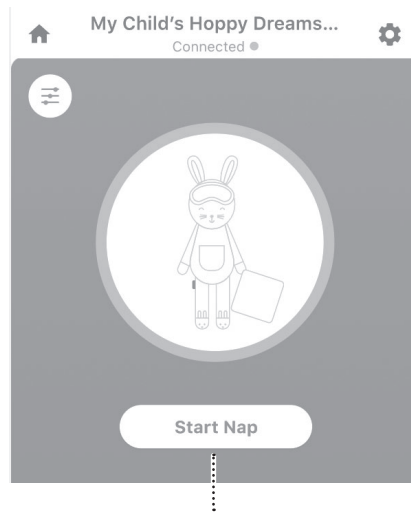
Touch to set the same schedule for all days of the week.

Toca para configurar el mismo horario durante todos los días de la semana.

Toucher pour configurer le même horaire pour tous les jours de la semaine.

Toque em para definir a mesma programação para todos os dias da semana.

## Setup Training    Configurar el entrenador Configuration du programme d'apprentissage Configuração do treinamento



Touch to select a duration for your child's nap time. Your light and sound choices will start with a press of bunny's tummy. You can start or stop bunny at any time by pressing this button again.

Toca para seleccionar la duración de la siesta de tu hijo. Si presionas la barriga del conejo, tu elección de luces y sonidos se iniciará. Presiona este botón nuevamente para iniciar o detener el conejo.

Toucher pour sélectionner la durée des siestes. La lumière et les effets sonores choisis s'activeront après avoir appuyé sur le bedon du lapin. Il est possible de démarrer ou d'arrêter le lapin en tout temps en appuyant sur ce bouton de nouveau.

Toque para selecionar uma duração para a hora do cochilo do seu filho. Suas opções de luz e som começam com um toque na barriga do coelho. Você pode iniciar ou parar o coelho a qualquer momento pressionando este botão novamente.

**Time to Go to Bed**  
**Hora de ir a dormir**  
**L'heure d'aller au lit**  
**Hora de ir para a cama**



**Red belly means it's time to sleep.**

**Cuando la barriga se pone roja significa que es hora de dormir.**

**Le bedon rouge signifie qu'il est temps de dormir.**

**A barriga vermelha significa que é hora de dormir.**

**Time to Get Up**  
**Es hora de levantarse**  
**L'heure de se lever**  
**Hora de acordar**



**Green belly means it's time to wake up!**

**Cuando la barriga se pone verde significa que es hora de despertar.**

**Le bedon vert signifie qu'il est temps de se réveiller!**

**A barriga verde significa que é hora de acordar!**

- A press of bunny's belly lets your child know when it is time to sleep or time to wake up.
- If the current time is between the sleep start time and wake time, it's not time to get up. Bunny's belly turns red and soothing music starts. Back to sleep!
- If the current time is after wake time, a press of bunny's belly turns it green. Time to get up!
- Con solo presionar la barriga del conejo, tu hijo sabrá cuándo es hora de dormir o de despertarse.
- Si la hora actual está entre la hora de dormir y de despertarse, no es hora de levantarse. La barriga del conejo se pone roja y la música relajante se activa. ¡Es hora de volver a dormir!
- Si la hora actual es posterior a la hora de despertar, al presionar la barriga del conejo, esta se pone verde. ¡Es hora de levantarse!

- Appuyer sur le bedon du lapin permet à l'enfant de savoir quand se réveiller ou dormir.
- S'il s'éveille entre l'heure de dormir et l'heure de se réveiller, ce n'est pas le temps de se lever. Le bedon du lapin devient rouge et une musique apaisante se met à jouer.
- S'il est passé l'heure de se réveiller, appuyer sur le bedon du lapin le rendra vert. C'est l'heure de se lever!
- Um toque na barriga do coelhinho permite que o seu filho saiba quando é hora de dormir ou de acordar.
- se a hora atual estiver entre a hora de início do sono e a hora de despertar, não é hora de acordar. A barriga do coelhinho fica vermelha e a música relaxante começa. Voltar a dormir!
- Se a hora atual for depois da hora de despertar, um toque na barriga do coelhinho a deixa verde. Hora de levantar!

# Battery Safety Information

## Información de seguridad acerca de las pilas

### Mises en garde au sujet des piles

### Informações sobre segurança das pilhas/baterias

**In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:**

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

**En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:**

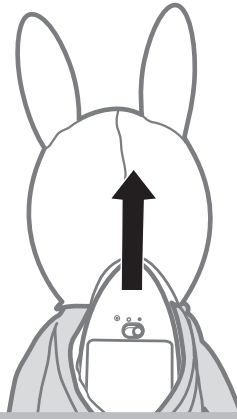
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

**Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :**

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

**Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:**

- Não misture pilhas gastas com novas ou de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas (+/-).
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.



- This toy is machine washable without the electronic unit. Do not immerse the electronic unit.
- Open the fasteners on the back of bunny and remove the electronic unit.
- Machine wash in cold water, with a gentle detergent on the gentle cycle.
- Do not use bleach. Tumble dry on low heat.
- When replacing the electronic unit, be sure the speaker/button faces the front of bunny.
- Este juguete se puede lavar a máquina sin la unidad electrónica. No sumerjas la unidad electrónica.
- Abre los sujetadores de la parte de atrás del conejo y saca la unidad electrónica.
- Lava a máquina con agua fría y detergente suave en ciclo para ropa delicada.
- No uses blanqueador. Mételo a la secadora a temperatura baja.
- Cuando vuelvas a colocar la unidad electrónica, asegúrate de que la bocina o el botón estén en la parte frontal del conejo.
- Ce jouet est lavable en machine sans le boîtier électronique. Ne pas immerger le boîtier électronique.
- Ouvrir les attaches à l'arrière du lapin pour enlever le boîtier électronique.
- Laver en machine à l'eau froide avec un détergent doux et au cycle délicat.
- Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.
- Au moment de remettre le boîtier électronique, s'assurer que le haut-parleur/bouton est orienté à l'avant du lapin.
- Este brinquedo é lavável à máquina sem o componente eletrônico. Não mergulhe a unidade eletrônica.
- Abra os fixadores na parte de trás do coelho e remova a unidade eletrônica.
- Lave na máquina de lavar com água fria e detergente neutro no ciclo suave.
- Não utilize produtos alvejantes. Secar à máquina no aquecimento mínimo.
- Ao substituir a unidade eletrônica, certifique-se de que o botão/alto-falante esteja voltado para a frente do coelho.

## **FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## **NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)**

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## **ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)**

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.

Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Proteja o ambiente, não jogue este produto ou qualquer tipo de pilha e bateria no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Peça informações aos órgãos locais sobre como proceder com a reciclagem.

### **CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This product is homologated by ANATEL in accordance with the procedures regulated by Resolution n. 242/2000 and meets the technical requirements applied. This equipment is not subject to the protection from harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems. For more information, see the ANATEL website - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)